



تعميم رقم (10) لسنة 2023 بشأن:
تطبيق اللوائح والنظم المعمول بها لدى إدارة الهندسة المدنية – تراخيص في جفاف دبي
Circular No. (10) of Year 2023 Regarding:

Implementation of CED - Trakhees Requirements in Jadaf Dubai

Reference No: CEDGR-149

الرقم المرجعي: CEDGR-149

Issue Date: 13/April/2023

تاريخ الإصدار: 13/إبريل/2023

To: Contractors, Consultants, Owners and companies

إلى: المقاولين، الاستشاريين، الملاك والشركات.

From: Civil Engineering Department – Trakhees

من: إدارة الهندسة المدنية - دائرة التخطيط والتطوير – تراخيص

Dear Customer,

متعاملينا الأعزاء،

Ports, Customs and Free Zone Corporation presents you its best regards, wishing you continued progress and prosperity.

بداية تهديكم مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة أطيب التحيات متمنين لكم دوام التقدم والازدهار.

This circular is intended to bring notice to all concerned Parties that effective from first of May 2023, PCFC- Civil Engineering Department (CED -Trakhees) shall enforce Civil Engineering regulations and requirements for all construction projects located within plot (3260288) in Jadaf Dubai Community.

وبموجب هذا التعميم تخطركم إدارة الهندسة المدنية بدائرة التخطيط والتطوير – تراخيص، بأنه ابتداءً من الأول من مايو 2023، ستقوم الإدارة بتطبيق اللوائح والنظم المعمول بها لديها على كافة المباني والمنشآت القائمة والجديدة الواقعة ضمن قطعة الأرض رقم (3260288) بمنطقة جفاف دبي.

CED – Regulatory Authority – shall be responsible to inspect all Facilities located within plot (3260288) in Jadaf Dubai Community to ensure CED requirements are complied with all times.

وتعد إدارة الهندسة المدنية هي الجهة المسؤولة عن التفتيش على كافة المباني والمنشآت الواقعة ضمن قطعة الأرض رقم (3260288) بمنطقة جفاف دبي، للتأكد من امتثالها التام لمتطلباتها.

Based on the above, all Clients and Interested Parties must comply with CED requirements.

وبناءً على ما ذكر أعلاه، فإنه يجب على كافة المتعاملين الامتثال لمتطلبات إدارة الهندسة المدنية.

Accordingly, CED have the right to take action it deems appropriate against violators including financial penalties imposition.

وعليه فإن إدارة الهندسة المدنية لديها كافة الصلاحيات لاتخاذ الإجراءات اللازمة في مواجهة كل من يخالف اللوائح والنظم المعمول بها، وستقوم بفرض الغرامات التي تراها مناسبة في هذا الشأن.



We appreciate your constant cooperation with us and your efforts to serve the public interest and optimize the use of resources and infrastructure in the Dubai Emirate.

نقدر تعاونكم الدائم معنا ونشكر جهودكم لخدمة المصلحة العامة والاستغلال الأمثل للموارد والبنية التحتية بإمارة دبي.

For any related queries and support, you may contact:

Email: info@pcfc.ae

Contact Centre: 800990.



للدعم والاستفسارات عن الأمر، يمكنكم التواصل:

البريد الإلكتروني: info@pcfc.ae

مركز الاتصال: 800990

Civil Engineering Department

Dept. of Planning & Development – Trakhees

Ports, Customs & Free Zone Corporation (PCFC)

إدارة الهندسة المدنية

دائرة التخطيط والتطوير- تراخيص

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة